



الاجتماع الإقليمي التحضيري للدول العربية (RPM-ARB)
للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017
الخرطوم، السودان، 30 يناير – 1 فبراير 2017

الوثيقة RPM-ARB17/INF/3-A

14 ديسمبر 2016

الأصل: بالإنكليزية

مدير مكتب تنمية الاتصالات

عرض بشأن واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI)

ملخص:

تتضمن هذه الوثيقة عرضاً بشأن واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI).

النتائج المتوقعة:

لا توجد

المراجع:

لا توجد

جميع المعلومات المتعلقة بواجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI) متاحة على

<http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/Pages/WTDC-Conference-Proposal-Interface.aspx>

ويرد العرض في صورة الملحق 1 في ملف منفصل.

السيد Yushi Torigoe، نائب مدير مكتب تنمية الاتصالات

+41 22 730 5784

yushi.torigoe@itu.int

<http://www.itu.int/go/en/wtcd17rpm>

الاسم/المنظمة/الكيان:

رقم الهاتف:

البريد الإلكتروني:

للاتصال:

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17) واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI)

الاجتماع الإقليمي التحضيري للدول العربية (RPM-ARB)،
1 فبراير 2016

نظرة عامة على واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI) (1)

واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI):

- عبارة عن أداة قائمة على الويب تساعد في إعداد/تقديم المقترحات للمؤتمر WTDC-17؛
- تعد مقترحات منسقة بأي لغة من اللغات الرسمية الست للاتحاد؛
- تضمن استعمال النصوص والأحكام المعتمدة كأساس للمقترحات.

نظرة عامة على واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر (CPI) (2)

النصوص المعتمدة في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2014 (WTDC-14):



- القرارات
- التوصيات
- المبادرات الإقليمية
- مسائل لجان الدراسات

1

إعداد
«الهيكل»

2

بيان
التغييرات المقترحة

3

تقديم المقترح
للمؤتمر WTDC-17

النص التي أعدها الأعضاء
منذ المؤتمر WTDC-14:

- مساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للفترة 2023-2020
- إعلان بوينس آيرس
- خطة العمل للفترة 2021-2018

نصوص مرجعية المراد استخدامها



«الهيكل»
(النصوص/الأحكام المختارة)



المقترح



المؤتمر العالمي
لتنمية الاتصالات
لعام 2017


أنواع التغييرات والإجراءات (1)

- **ADD** مقترح بإضافة حكم جديد، أي مشروع قرار جديد أو توصية جديدة أو مسألة جديدة للجنة الدراسات أو مبادرة إقليمية جديدة للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات أو الخطة الاستراتيجية أو خطة العمل أو الإعلان. لا يجوز لك استخدام الإجراء ADD في مستوى أدنى، لأنه سيعتبر تعديلاً لنص موجود وبالتالي، يستخدم الإجراء MOD.
- ملاحظة: لا ينبغي استخدام "علامات المراجعة".
- ***ADD** تعني مقترح بإضافة نص موجود في وثيقة أخرى.
- ملاحظة: من الضروري استنساخ النصوص التي تحمل علامة الإجراء ***ADD**.
- **MOD** مقترح بتعديل حكم موجود، أي إضافة أو حذف أو استبدال كلمات أو أرقام.
- ملاحظة: لتعديل نص، ينبغي تشغيل إمكانية "علامات المراجعة" (ينبغي للنص المحذوف أن يظهر بوضع خط عليه والنص المضاف بوضع خط تحته).
- **MOD** مقترح بتعديل نص من منظور صياغي فقط.
- ملاحظة: لتعديل نص، ينبغي تشغيل إمكانية "علامات المراجعة" (ينبغي للنص المحذوف أن يظهر بوضع خط عليه والنص المضاف بوضع خط تحته).

أنواع التغييرات والإجراءات (2)

- **SUP** - مقترح بحذف حكم. لا يستعمل هذا الإجراء إلا على مستوى الحكم، كما هو الحال مع الإجراء ADD.
ملاحظة 1 - لا توجد ضرورة لاستنساخ نص يحمل الرمز SUP.
- ***SUP** - ملاحظة 2 - في حالة حذف نص من حكم، يستعمل الرمز MOD.
مقترح بنقل النص إلى وثيقة أخرى.
- **NOC** - ملاحظة - لا توجد ضرورة لاستنساخ نص يحمل الرمز *SUP.
نص لا يقترح إدخال أي تغييرات عليه. ويمكن استعمال هذا الرمز لتوضيح أنه لا توجد أي مقترحات بشأن نص معين.
- **NOC** - ملاحظة: لا توجد ضرورة لاستنساخ نص يحمل هذا الرمز.
مقترح بالإبقاء على نص بدون تغيير. يمكن استعمال هذا الرمز مع رقم المقترح للتأكيد على أن حكماً بعينه أو أحكاماً بعينها ينبغي أن يظل/تظل بدون تغيير. وينبغي عادة تقديم الأسباب.
- **OTHER** - مقترح بشأن مسائل عامة غير مدرجة أعلاه.

اختيار النص السليم



Committed to connecting the world

WTDC-17 ITU Conference Proposals Interface (CPI)

عربي 中文 Français Русский Español | [Log out](#)

[User guide](#)
[Actions](#)
[Official submission to ITU](#)

My browser

See full skeleton

All WTDC-17 Text / provision N° ☐ on provision number only

WTDC-17 [Collapse all](#)

- STRATEGIC PLAN - Draft ITU-D contribution to the ITU Strategic Plan for 2020-2023: objectives, outcomes...
- ACTION PLAN - Buenos Aires Action Plan
- DECLARATION
 - Preliminary Draft WTDC-17 Declaration
 - recognizes that
 - therefore declares that
- RESOLUTIONS
- RECOMMENDATIONS
- REGIONAL INITIATIVES
- QUESTIONS

My skeleton

0 item

#	Action	Provision	Mapping
Declaration/Preliminary Draft WTDC-17 Declaration/recognizes that			
	recognizes that		
	a) telecommunications/ICTs are a key enabler for social and economic development; and consequently for accelerating the timely attainment of the Sustainable Development Goals and Targets set out in the Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development ;		
	b) telecommunications/ICTs also play a crucial role in various areas such as health, education, agriculture, governance, finance, commerce, disaster risk reduction and management, climate change mitigation and adaptation; particularly in least developed countries (LDCs), small island developing States (SIDS), landlocked developing countries (LLDCs) and countries with economies in transition;		
	c) access to modern, secure and affordable Telecommunication/ICT infrastructure, applications and services offers opportunities for improving peoples' lives and ensuring that sustainable development across the world becomes a reality;		
	d) widespread conformance and interoperability of telecommunication/ICT equipment and systems through the implementation of relevant programmes, policies and decisions can increase market opportunities and reliability and encourage global integration and trade;		

إنشاء الهيكل



Committed to connecting the world
WTDC-17, ITU Conference Proposals Interface (CPI)
عربي 中文 Français Русский Español | [Log out](#)

[User guide](#)

[Actions](#)

[Official submission to ITU](#)

My browser

[See full skeleton](#)

All WTDC-17 ☐ on provision number only

WTDC-17 [Collapse all](#)

► STRATEGIC PLAN - Draft ITU-D contribution to the ITU Strategic Plan for 2020-2023: objectives, outcomes...

► ACTION PLAN - Buenos Aires Action Plan

► DECLARATION

▼ RESOLUTIONS [ADD](#)

▼ RESOLUTION 1 - Rules of procedure of the ITU Telecommunication Development Sector

considering

considering also

resolves

SECTION 1

► SECTION 2

► SECTION 3

► SECTION 4

► SECTION 5

► SECTION 6

My skeleton

5 items

[Load previous skeleton](#)

[Save my skeleton](#)

#	Action	Provision	Mapping
1	MOD	SECTION 1	Res/RESOLUTION 1/SECTION 1
2	(MOD)	14	Res/RESOLUTION 1/SECTION 3/14
3	SUP	RESOLUTION 61	Res/RESOLUTION 61
4	NOC	6	Questions/STUDY GROUP 2/QUESTION 2/2/6
5	ADD	A	Draft New Question

MOD

(MOD)


SUP

SUP*

NOC

NOC

رسالة التأكيد الإلكترونية: تم حفظ المقترح

Wed 07/09/2016 11:48
 Documentum, ITU - Privileged Account
 Document skeleton created - D14-WTDC17-C-4037
 To ☐ Comas Barnes, Maite (TIES)

Message  D14-WTDC17-C-4037!!MSW-E.docx (53 KB)

Dear Sir/Madam,

The WTDC-17 document skeleton you created is saved in the ITU Conference Proposals Interface (CPI) application.

This skeleton is saved but has not yet been submitted to ITU for its publication as an official WTDC-17 contribution.

Provisional Document Number:	D14-WTDC17-C-4037
Meeting:	World Telecommunication Development Conference 2017 (WTDC-17)
Document Source(s):	Switzerland
Document Title:	Proposals for the work of the conference
TIES Account:	Comas Barnes, Maite (comasbar)
Registration Timestamp:	9/7/2016 11:48:09 AM
Ticket name:	99AA08E7-2921-44EA-9BB6-36CB2B0241C7
Original Language:	English

In the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.

→ You omitted to select some provisions/proposals : [Click here to retrieve/modify your WTDC-17 skeleton](#) in the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.

→ The attached word file contains all provisions/proposals you need: make all necessary amendments, using revision marks when action is MOD or (MOD). Once your word document is finalized, [click here to submit it to ITU](#) as an official WTDC-17 contribution. [see list](#)

→ You wish to create a new different document (Addendum or new contribution) ? [Click here](#) to access the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.


As soon as the Secretariat has reviewed it, you will receive by e-mail its final official WTDC-17 contribution number

If you have questions, please do not hesitate to contact [the Secretariat of the Conference](#)

Looking forward to receiving your contribution

With kind regards and best wishes,
 ITU WTDC-17 Secretariat

المقترح الخاص بك (1)



World Telecommunication Development Conference
(WTDC-17)
Geneva, 27 November – 8 December 2017

PLENARY MEETING

Document 4037-E
7 September 2016
Original: English

Switzerland

PROPOSALS FOR THE WORK OF THE CONFERENCE

Priority area: [please delete if not applicable]

- Strategic Plan
- Action Plan
- Declaration
- Priority setting for Regional Initiatives, related projects and financing mechanisms
- Streamlining WTDC resolutions
- Other proposals

Summary:
[Add text]

Expected results:
[Add text]

References:
[Example: [TDAG16-21/10](#)]

C:\USERS\MANIAS\DROPBOX\PROPOSALSHARING\WTDC17\TEMPLATES\WTDC17-E.DOCX 07.08.16

24.08.11

2
WTDC17/4037-E

RESOLUTION 1 (REV. DUBAI, 2014)

Rules of procedure of the ITU Telecommunication Development Sector

MOD SU/4037/1

SECTION 2 – Study groups and their relevant groups

2 Classification of study groups and their relevant groups

2.1 The World Telecommunication Development Conference (WTDC) establishes study groups, each studying telecommunication matters of interest to the developing countries in particular, including the issues referred to in No. 211 of the ITU Convention. Study groups shall observe strictly Nos 214, 215, 215A and 215B of the Convention.

2.2 To facilitate their work, the study groups may set up working parties, rapporteur's groups and joint rapporteur's groups to deal with specific Questions or parts of thereof.

2.3 Where appropriate, regional groups may be set up within the study groups to study Questions or problems, the specific nature of which makes it desirable that they be studied within the framework of one or more regions of the Union.

2.4 The establishment of regional groups should not give rise to duplication of work being carried out at the global level by the corresponding study groups, their relevant groups or any other groups established pursuant to No. 209A of the Convention.

2.5 Joint rapporteur's groups (JRG) may be established for Questions requiring the participation of experts from more than one study group. Unless otherwise specified, the working methods of JRGs should be identical to those of rapporteur groups. At the time a JRG is established, its terms of reference, reporting lines and final decision-making authority should be clearly identified.

3 Chairmen and vice-chairmen

3.1 Appointment of chairmen and vice-chairmen by WTDC shall be primarily based upon proven competence both in matters considered by the study group concerned and in terms of the management skills required, taking into account the need to promote gender balance in leadership positions and equitable geographical distribution, in particular promoting the participation of developing countries through Member States and Sector Members.

3.2 The mandate of the vice-chairmen shall be to assist the chairman in matters relating to the management of the study group, including substitution for the chairman at official ITU Telecommunication Development Sector (ITU-D) meetings or replacement of the chairman should he or she be unable to continue with study group duties.

3.3 Study group vice-chairmen may in turn be selected as chairmen of working parties or as rapporteurs, with the sole limitation that they may not occupy more than two posts at the same time in the study period.

C:\USERS\MANIAS\DROPBOX\PROPOSALSHARING\WTDC17\TEMPLATES\WTDC17-E.DOCX 07.08.16

24.08.11

المقترح الخاص بك (2)

STUDY GROUP 1

MOD SUI/4037/4



the c

1 **Statement**


→ **MOD**::Action-type-“modify-an-existing-proposal”¶
 → **SUI**::Member-State/Organization-identifier-(Switzerland)¶
 → **4037**::Document-number-(currently-a-temporary-number-
 assigned-by-CPI—to-be-changed-by-secretariat)¶
 → **4**::Fourth-proposal-in-this-document¶

In recognition of the progress made during the previous study period on Question 12-3/1, the revised Question 4/1 will take into account the fact that under next-generation networks (NGN), operators and service providers will have access to telecommunication/ICT networks, including broadband infrastructure networks and services in a converged manner, in order to enable delivery and use of multimedia services and electronic applications (e-government, e-education, e-health, e-banking, e-commerce).

The work programme set out below to guide the activities related to Question 4/1 covers:

- identification of active collaborators;
- expected outputs of the Question;
- working methods; and
- work programme.


تقديم المقترح



Committed to connecting the world
 WTDC-17, ITU Conference Proposals Interface (CPI)
 عربي 中文 Français Русский Español | [Log out](#)

Official submission to ITU

My document

P:\SUP\DPM\User guide\Screenshots\Proposals_D14-WTDI 


Ticket name

99aa08e7-2921-44ea-9bb6-36cb2b0241c7

Suffix (e.g. A13-C1)

Remarks

Additional contact emails (Separate by ";")

 **Official Submission to ITU**

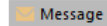
رسالة التأكيد الإلكترونية: تم تقديم المقترح




Fri 09/09/2016 16:00

Documentum, ITU - Privileged Account

Document officially submitted - D14-WTDC17-C-4037 - Acknowledgement receipt

To ☐ Comas Barnes, Maite (TIES)

Message

 Proposals_D14-WTDC17-C-4037!!MSW-E_201699155944.docx (54 KB)

Dear Sir/Madam,

We are pleased to hereby acknowledge receipt of your WTDC-17 contribution. Please find below its **provisional** document number which should be quoted in any correspondence.

If you wish to withdraw your submission or replace the submitted file (active for 12 hours), [click here](#).

Provisional Document Number:	D14-WTDC17-C-4037
Meeting:	World Telecommunication Development Conference 2017 (WTDC-17)
Document Source(s):	Switzerland
Document Title:	Proposals for the work of the conference
TIES Account:	Comas Barnes, Maite (comasbar)
Registration Timestamp:	9/9/2016 3:59:44 PM
Ticket name:	99AA08E7-2921-44EA-9BB6-36CB2B0241C7
Original Language:	English

As soon as the Secretariat has reviewed it, you will receive by e-mail its final official WTDC-17 contribution number

If you have questions, please do not hesitate to contact [the Secretariat of the Conference](#)

Looking forward to receiving your contribution

With kind regards and best wishes,
ITU WTDC-17 Secretariat

إدارة حسابك في الخدمة TIES (1)

www.itu.int/TIES

TIES Account

Create your account:


- [Online application](#)
- [Status of an online application](#)
- [Am I eligible?](#)

Manage your account:


Username:

Password:

■ [Lost username or password?](#)

 [TIES email](#)

إدارة حسابك في الخدمة TIES (2)



International Telecommunication Union

[Our Sites](#) [News](#) [Events](#) [Publications](#) [Site Map](#) [About Us](#)

[Home](#) : [TIES Login](#) : [Menu](#)

ITU Global Directory

[TIES Main Page](#) | [FAQ](#) | [Email](#) | [GD Map](#) Tue Oct 25 09:34:08 CEST 2016

Welcome Mr. Maite Comas Barnes - International Telecommunication Union

Account Options

- [Subscribe / Unsubscribe to ITU-R mailing lists, to ITU-T mailing lists, to ITU-D mailing lists](#)
- [Update or View your notifications](#)
- [Edit my account](#) ([Change Password](#), [Email Forwarding](#), etc.)
- [Access Email](#)

TIES Directory lookup

[Advanced search](#)
or [Browse the directory by organisations](#)

إدارة حسابك في الخدمة TIES (3)



International Telecommunication Union
Our Sites News Events Publications Site Map About Us

Home : [TIES Login](#) : [Menu](#) : [Account](#)

ITU Global Directory
[TIES Main Page](#) | [FAQ](#) | [Email](#) | [GD Map](#) Tue Oct 25 09:36:44 CEST 2016

TIES Account Management for Mr. Maite Comas Barnes - International Telecommuni
INBOX Size : 0 MB of 25 MB used.
Personal folder : 0 MB of 40 MB used.

Account information
Full Name: Mr. Maite Comas Barnes
Position: Event Management and Operations Coordinator
Department: BDT
Contact Email: maite.comasbarnes@itu.int
Telephone: +41227305901
Fax Number:
Mailing Address: International Telecommunication Union
T114
Place des Nations
1211
Home Page:

Use the following form 1

Change Password
[click here to change your password](#)

EmailForwarding
Forward TIES Email to:

ITU-T&D Mailing list email
Email :
(This address will be used for all ITU-T&D mailing list subscriptions)

عرض توضيحي حي للواجهة CPI

صفحة المقصد الخاصة بواجهة تقديم المقترحات للمؤتمر WTDC-17

<http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/Pages/WTDC-Conference-Proposal-Interface.aspx>

واجهة تقديم المقترحات للمؤتمر WTDC-17

<https://www.itu.int/net4/Proposals/CPI/WTDC17/>

أشكركم
ويسعدني الإجابة على أسئلتكم

مايتي كوماس
شعبة خدمات الدعم، مكتب تنمية الاتصالات

maite.comasbarnes@itu.int

أمانة المؤتمر 17-WTDC:

wtdc.documentcontrol@itu.int